

## ما و زوانى ما

بهلكى راشتيى جقاتى راشتيى تۆ نيا،  
راشتيى يا زى زى تۆ نيا،  
ئاي چاخ ت سە كەنى تيا؟

ت گۆ قاچى، مورما زى تۆ نيا!  
يا گۆ قاچو، مېرك زى تۆ نيو!

قەرى ج شىيارى دەستى ھىزداران دە بى،  
ئەكا زى ھۆنىك ئۆ دەستى ھەمنە دە.  
لا قەرى را ئەكا ج بەدەلياىو،  
يۆن دنيا ئاقر شىو؟

ئنا وەشى من نيشنا،  
لاكىن ھەشى ئىنسۇنۇن دە زەحف چى ئاقر نيشىو.  
ئەز وازەنا ك يەو بېرۆ قاچو:  
"مېرك مېرك، زى تۆ نيو،  
ھەش و فكري ئىنسۇنۇن ئاقر شىو..."

سەرچاۋە:

شەمۇچلا، كۆھارا ئەدەبى مەنەرى، وسارە، ۲۰۱۲

فەرەنگۆك:

ئامادەكردنى ناسح حوسىين و پۇشان لەزگىن

تۆ: تە

ھەون: خەون

چم: چاق

گروت: گرت

زەر: دل

قاتە: قسە

دوور قستى: دوور خستىيە

ئىمۆ نەنۆ: نامىنە

ئىكەرد: ئەكرد

راشتى: راستى

نيا: نىنە

يا: ئەو

ئاي چاخ: ئەو كاتى، ئەو دەمە، ئەو دەمى

زى: وەك

چاىو: لە كوئىيە

ھۆنىك ئۆ: ئەمەيە

بەدەلياىو: گۆھەرييە

ئاقر: پيش

وەش: خۇش

ئيشنا: ئاچەئەز وازەنا: من دەمەوى

ئاقر شىو: پيش كەوتووہ

لەزگىن گۆزەن  
گۆپىنى بۆ ئەلفەباى كورمانجىيى ناوہراست و دانانى  
فەرەنگۆك: ناسح حوسىين سليمان



تۆ ھەونۆ ك يا سەرۆ دى  
تۆ چمىكى خۆ گروت،  
سەرى زەرى يا را.

تۆ قاتاپەك قات،  
ت ھۆمەيى ھەشتش،  
تۆ خەورېك قات،  
ت ھىنە را دوور قست.

قاتىنى ك ھىرس سەرى بادى ج،  
زوونى تۆ ئىمۆنەنۆ!  
تۆ ئەولى باوەر ئىكەرد،  
ت بادى ج ھۆنيايى ك حالى ما يەمانۆ!